

PL / NIEBIEZPIECZESTWO. ZAWIERA: 2-metylopropan-1-ol, Ksylen, Octan butylu, Produkt reakcji bisfenolu A z epichlorohydryną; żywica epoksydowa. łatwopalna ciecz i pary. Działa drażniąco na skórę. Może powodować reakcję alergiczną skóry. Powoduje poważne uszkodzenie dróg oddechowych. Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy. Może powodować uszkodzenie narządów poprzez długotrwałe lub narażenie powtarzane następnie wdychania. Działa toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. Zawiera składniki epoksydowe. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody/prysznicem. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem. Przechowywać pod zamknięciem. Zawartość pojemnik usuwać do autoryzowanego zakładu utylizacji odpadów. Produkt przeznaczony do użytku profesjonalnego. EN / DANGER. CONTAINS: 2-methylpropan-1-ol, Xylene, butyl acetate, Reaction product of bisphenol A with epichlorohydrin, resin epoxy. Flammable liquid and vapour. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye damage. May cause respiratory irritation. May cause drowsiness or dizziness. May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure. Toxic to aquatic life with long lasting effects. Contains epoxy constituents. May produce an allergic reaction. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER/doctor. Store locked up. Dispose of contents/container to approved waste disposal plant in accordance with local regulations. The product is intended only for professional use. DE / GEFÄHR. ENTHÄLT: 2-Methylpropan-1-ol, Xylol, Butylacetat, Reaktionsprodukt von Bisphenol A mit Epichlorhydrin; Harz epoxy. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenschäden. Kann die Atemwege reizen. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Enthält epoxidhaltige Verbindungen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. Unter Verschluss aufbewahren. Den Inhalt/Behälter dem benannten Entsorgungsunternehmen zuführen. Produkt für professionelle Anwendungen. FR / DANGER. CONTIENT: 2-méthylpropane-1-ol, xylène, acétate de butyle, produit de réaction du bisphénol A avec l'épichlorohydrine, résine époxy. Liquide et vapeurs inflammables. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque des lésions oculaires graves. Peut irriter les voies respiratoires. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Contient des composés époxydiques. Peut produire une réaction allergique. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. Garder sous clé. Un récipient et son contenu utiliser conformément aux règlements locaux, régionaux, nationaux ou internationaux. Produit à utiliser professionnellement. RU / ОПАСНОСТЬ. СОДЕРЖИТ: 2-метилпропан-1-ол, ксилол, бутилацетат, продукт реакции бисфенола А с эпихлоргидрином; смола эпоксидная смола. Воспламеняющаяся жидкость и пар. Вызывает раздражение кожи. Может вызывать аллергическую кожную реакцию. Вызывает серьезные повреждения глаз. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызвать сонливость и головокружение. Может наносить вред органам в результате длительного или многократного воздействия. Оказывает весьма токсичное воздействие на водные организмы с долгосрочными последствиями. Содержит эпоксидные смолы. Может вызвать аллергическую реакцию. Хранить вдали от источников тепла / искр / открытого огня / горячих поверхностей. Не курить. ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ (или на волосы): Сразу удалить/снять всю грязную одежду. Промыть кожу водой/под душем. ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промывать водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь и их можно легко снять. Продолжить промывание глаз. Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу. Хранить под замком. Удалить содержимое/контейнер на специализированное предприятие по утилизации отходов. Продукт для профессионального применения. UA / НЕБЕЗПЕКА. МІСТИТЬ: 2-метилпропан-1-ол, ксилол, бутилацетат, продукт реакції бисфенолу А з епіхлоргідринном; смола епоксидної смоли. Легкозаймиста рідина і пар. Викликає подразнення шкіри. Може викликати алергічну шкірну реакцію. Викликає серйозні пошкодження очей. Може викликати подразнення дихальних шляхів. Може викликати сонливість і запаморочення. Може викликати пошкодження органів в результаті тривалого або багаторазового впливу. Має дуже токсичну дію на водні організми з довгостроковими наслідками. Містить епоксидні смоли. Може викликати алергічну реакцію. Тримати подаль від тепла / іскр / відкритого вогню / гарячих поверхонь. Не палити. ПРИ ПОТРАПЛЯННІ НА ШКІРУ (або на волосся): Відразу забрати/зняти весь забруднений одяг. Промити шкіру водою/під душем. У ВИПАДКУ ПОТРАПЛЯННЯ В ОЧІ: Обережно промивати водою протягом кількох хвилин. Зняти контактні лінзи, якщо ви ними користуєтесь і їх можна легко виняти. Продовжити промивання очей. Відразу звернутися в ТОКСИКОЛОГІЧНИЙ ЦЕНТР або до лікаря. Зберігати під замком. Усувати вміст/контейнер на спеціалізоване підприємство з утилізації відходів. Продукт призначений для професійного використання.

UN 1263

VOC/LZO (2004/42/EC, IIc: 780) 634 g/l

APP Nr 020601 szary - grey



5 907782 006310

UFI: 5NW7-9MFA-C10V-5558



Made in EU

APP Sp. z o.o.  
ul. Przemysłowa 10, 62-300 Września  
tel. +48 61 437 00 20, bok@app.com.pl

www.APP.com.pl

1,0L

APP  
AUTO-PLAST PRODUKT

# Haftgrund 1K

Grunt reagujący  
jednoskładnikowy

One-component  
reactive primer

1K Haftprimer  
mit aktivem Korrosionsschutz

Грунт однокомпонентный  
реагирующий



2 obj. APP Haftgrund 1K  
1 obj. Rozcieńczalnik



18-22s  
4 mm DIN  
+20°C



Ø1,3-Ø1,5mm  
3-4 bar  
1-2 x 1



10min



15-30min  
+20°C



P240-P320



TDS & MSDS

EN APP Haftgrund 1K is a single-component primer that provides anti-corrosion protection for bus, truck, cargo van and passenger car body. It may be applied in traditional manner including sanding and with "wet on wet" method also. Batch number and manufacture date on a package.

DE APP Haftgrund 1K ist eine Einkomponenten-Grundierung für aktiven Korrosionsschutz für Pkws, Lkws, Nutzfahrzeuge und Busse. Sie ist für herkömmliche Grundierungsmethoden mit Schleifen und im „naß auf naß“ Verfahren geeignet. Haltbarkeit und Seriennummer auf der Verpackung.

FR APP Haftgrund 1K est un primaire à un composant destiné à une protection active contre la corrosion de la carrosserie des voitures, des camions de livraison et des autobus. Il est conçu pour la sous-couche avec la méthode classique avec le ponçage et pour le travail dans le système "mouillé sur mouillé". Durée de conservation et numéro de série sur l'emballage.

RU APP Haftgrund 1K является однокомпонентной грунтовкой, предназначенной для активной антикоррозионной защиты кузовов легковых автомобилей, грузовиков и автобусов. Предназначена для покрытия классическим методом с последующей шлифовкой и для работы в системе «мокро на мокро». Срок годности и номер партии указаны на упаковке.

UA APP Haftgrund 1K однокомпонентна грунтовка, призначена для активного антикорозійного захисту кузовів легкових автомобілів, фургонів, вантажних автомобілів та автобусів. Вона призначена для ґрунтування класичним методом з шліфуванням і для роботи в системі "мокре на мокре". Термін придатності та номер партії зазначено на упаковці.